Council of the European Union

Brussels, 28 October 2016
(OR. en)

13871/16

Interinstitutional File:
2016/0207 (COD)

CORLX 432
CFSP/PESC 878
DEVGEN 233
FIN 718
ACP 149
CADREFIN 100
CODUN 17
CIVCOM 209
POLMIL 118
CODEC 1562
INST 455
PARLNAT 321

COVER NOTE

From:	The Romanian Senate
date of receipt:	25 October 2016
To:	The President of the European Council
Subject:	Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulation (EU) No 230/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing an instrument contributing to stability and peace [doc. ST 11037/16 CORLX 288 CFSP/PESC 585 DEVGEN 162 FIN 459 ACP 105 CADREFIN 46 CODUN 5 CIVCOM 144 POLMIL 79 CODEC 1034 COM(2016) 447 final] - Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document.

Parlamentul României
Senat

București, 24 octombrie 2016

OPINIA
referitoare la

PROPUNEREA DE REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) nr. 230/2014 al Parlamentului European şi al Consiliului din 11 martie 2014 de instituire a unui instrument care contribuie la stabilitate şi pace COM (2016) 447 final

Senatul României a examinat propunerea de **Regulament al Parlamentului European şi al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) nr. 230/2014 al Parlamentului European şi al Consiliului din 11 martie 2014 de instituire a unui instrument care contribuie la stabilitate şi pace,** conform Protocolului nr. 2, anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană şi a Tratatului de instituire a Comunităţii Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene, plenul Senatului, în şedinţa din data de 24 octombrie, a constatat faptul că prezenta propunere respectă principiile subsidiarităţii şi proporţionalităţii. De asemenea, a apreciat trebuie acordată o atenţie specială cooperării cu partenerii în domeniul securităţii şi apărării şi, în mod specific, sprijinului pe care Uniunea îl poate acorda acestora

Senatul a considerat că sunt necesare :

1. **Abordarea incluzivă şi echilibrată din punct de vedere geografic**, care să ia în considerare atât situaţia din vecinătatea estică, cât şi pe cea din vecinătatea sudică, sprijinul oferit urmând să fie adaptat nevoilor specifice ale partenerilor din cele două regiuni, şi

2. **Luarea în considerare a instrumentelor similare de asistenţă în domeniul apărării oferite partenerilor de către alte organizaţii internaţionale**, cum ar fi *Iniţiativa privind consolidarea capacităţilor de apărare (Defence Capacity Building)* dezvoltată de NATO.

Asigurarea complementarităţii acţiunilor UE şi NATO este foarte importantă, pentru evitarea duplicărilor inutile şi utilizarea cât mai eficientă a resurselor de care dispun cele două organizaţii pentru sprijinirea partenerilor.

p. Preşedintele Senatului

Ioan CHELARU

Parliament of Romania
Senate

Bucharest, 24th October 2016

Courtesy translation

OPINION
of the ROMANIAN SENATE
on the
Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulation (EU) No 230/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing an instrument contributing to stability and peace
COM (2016) 447 final

The Senate of Romania has examined this proposal according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2). Taking into account the report of the Committee on European Affairs, the Plenum of the Senate, during its session on 24 October 2016, has appreciated that the Communication is fully in compliance with the principles of subsidiarity and proportionality. Meanwhile the Senate urged for a special attention to the cooperation with partners in the field of security and defence, namely for the support the Union can give to its partners.

The Senate recommended it is necessary to:

1. Give an inclusive and balanced approach, from a geographically point of view, by taking into account both the Eastern and Southern neighbourhoods' situation. In this context, the support should be adopted to specific needs of the partners' countries from both regions.

2. Take into consideration similar assistance instruments in the field of defence offered by the international organizations to their partners, as for example the Defence Capacity Building developed by NATO.

Moreover, the Romanian Senate was of the opinion that complementarity is extremely important, in order to avoid duplication and allow in a more efficiently manner the use of resources available to both organizations.

p. PRESIDENT OF THE SENATE

Ioan CHELARU